



COMPOSICION ACTUAL DE LA JUNTA DIRECTIVA

Presidente :	D. Juan G. Molina.
Vice-Presidente :	» Laureano Aller.
Tesorero :	» Sixto Cid.
Pro - Tesorero :	» M. Castro Fernández
Contador :	» Miguel Grego.
Sub - Contador :	» José B. Fernandez.
Secretario :	» José M ^a Alvarez.
Pro Secretario :	» Constante Sestelo.
Bibliotecario :	» Luis López Páez.
Vocal :	» Francisco Miranda.
»	» Manuel Tanoira.
»	» Ramón M. Castro.
»	» Eugenio Sayanes
»	» Amadeo Miranda.
»	» Manuel Campos.

SUPLENTES

Don José Gregorio — Don José Barrió — Don Manuel Otero — Don José Mouríño — Don Francisco Lamas — Don José Regueiro — Don Demetrio J. Durán.

COMISION SINDICAL

Don José Portela Willíman — Francisco Mi-guens Rey. — Don Francisco S. Martínez.

CONSEJO DE APELACIONES

Don Laureano Alonso Pérez — Don Ricardo Conde Salgado — Don Guillermo Sotelo — Don Ignacio Miguez — Don Roque Ferreiro Don Fernando Lorenzo Rico — Don Manuel A. Bares — Don Casimiro Gómez — Don Bernardo Rodríguez — Don Gumersindo Busto — Don Manuel Agromayor.

SUB - COMISIONES

Interpretación : S^{res.} Molina, Castro (R. M.) y Sestelo.

Mutualidad : S^{res.} Alvarez, Miranda, Cid y Fernández.

Hacienda : S^{res.} Grego y Campos.

Beneficencia : S^{res.} Sestelo, Castro Fernández y López Páez.

Regionalismo : S^{res.} Aller, Miranda (A) y Tanoira

Buenos Aires, 1º Julio de 1917.

Redacción y Administración:
1620 - MORENO - 1620

UNIÓN TELEFONICA 3099,
Libertad

BOLETIN OFICIAL DEL CENTRO GALLEGO

Año V

PUBLICACIÓN MENSUAL



EFEMÉRIDES de SANTIAGO APÓSTOL

EL FESTIVAL DEL CENTRO GALLEGO

En torno del asta de la bandera gallega congregaránse nuevamente el día veinticinco próximo los entusiastas compatriotas que juzgan el triunfo de nuestra institución como un timbre de honor para Galicia y para sus hijos radicados en tierras de aquende el mar. La fausta fecha conmemorativa del glorioso tránsito de Santiago Apóstol por el mundo, ha marcado hasta ahora periodos culminantes de la prosperidad del Centro Gallego. Firmemente basada en el patriotismo acendrado de sus componentes, la institución cumple sin trabas los deberes derivados de su carta fundamental y afianza gallardamente en tierra argentina la abnegada y recia personalidad de la estirpe gallega. En el ejercicio que va á terminar, nuestro Centro, pese á las anomalías de la época, ha intensificado su acción humanitaria; ha mejorado la instalación de sus dependencias; ha visto robustecerse su prestigio hasta el punto de que, así en las altas esferas de la madre patria, como en las de la Nación Argentina, los más relevantes estadistas quemaron en su honor el incienso del elogio. . .

De ahí que la fiesta social que se avecina, haya de despertar sin duda entre los socios un entusiasmo igual al que sirvió de característica á los festivales de años anteriores. Ha demostrado plenamente el Centro Gallego en sus últimos tiempos su fortaleza y

su capacidad para afrontar con serena altivez, sin menoscabo alguno de su próspera situación, las más difíciles etapas. El número de desventuras acrecentóse como lógico corolario de la espantosa lid que devasta á Europa. Pese á tal, cuantos socios acudieron al Centro en demanda de ayuda vieron cumplidas sus esperanzas y han podido convencerse de cuan necesario resulta alistarse en nuestras filas á fin de poder hacer frente con éxito á las contingencias de la vida y á los embates del infortunio. Ante la aproximación de la efemérides del Apóstol, doblemente memorable por figurar con orla de oro en los anales de Galicia y á la vez en los del Centro Gallego bonaerense, la J. D., bien conocedora del elevado patriotismo de que tantas y tan indiscutibles pruebas han dado siempre los asociados, no vacila en augurar un éxito enorme para la fiesta social del año en curso.

Todos los componentes de la institución sabrán poner una vez más de relieve su veneración á Galicia en la noche del veinticinco del mes que comienza hoy. Bajo los auspicios del Apóstol Santiago, los gallegos de Buenos Aires acudirán como un solo hombre á la cita de honor que para ellos constituye el festival del Centro. Aunados allí los espíritus por el sacro sentimiento de la nostalgia, ante ellos desfilarán las gratas visiones de nuestra tierra, tendida bajo

uncielo de inimitable pureza de calor, arrullada por un mar bravío que solo se amansa al reclinar en sus playas de ensueño la frente de espumas, surcado por ríos de aguas esmeraldinas que se deslizan por entre vergeles de belleza inefable, salpicada de frondas poéticas que se estremecen suavemente al soplo de unos aires cariciosos, murmuradores, tristesimos... Los aires inmortalizados por la genial poetisa que por cantarlos se murió de pena, por la inimitable alondra de Iria Flavia cuyo nombre glorioso guardan avaramente los buenos gallegos en el relicario del corazón.

A nosotros mismos nos honramos al honrar á nuestra tierra. Acudamos, pues, á afianzar su prestigio en pleno Buenos Aires, al son de nuestros cantos. Con su festival de este año, el Centro Gallego aspirará dar un paso más hacia la ansiada meta del triunfo de Galicia. Todos y cada uno de sus componentes hallanse, pues, en el deber ineludible de realizar cuanto les fuere dable en pro de la brillantez de nuestra fiesta. Por el honor propio, por la victoria de Galicia en América, por la dignidad la raza...

PROGRAMA

TEATRO AVENIDA

FESTIVAL ORGANIZADO por el CENTRO GALLEGO á BENEFICIO de su SANATORIO

MIÉRCOLES 25 de JULIO de 1917

PRIMERA PARTE

- 1º — Sinfonía.
- 2º — Discurso de apertura por el Dr. Antonio R. de Fraga.
- 3º — Por la compañía Lopez Silva
La zarzuela en un acto y en prosa, letra de Guillermo Perrin y Miguel del Palacio, música del Mtro. M. Fernandez Caballero, titulada:

LA MANTA ZAMORANA

SEGUNDA PARTE

- 1º — Maruxa — Intermedio de la opera de Vives, por la orquesta.
- 2º — Poesía, por D. Ricardo Conde Salgado.
- 3º — Monólogo regional por el actor Sr. Díaz de la Vega.

- 4º — Canciones regionales, por la distinguida primera tiple Señora Rovira.

TERCERA PARTE

- 1º — La zarzuela en un acto dividida en tres cuadros de Guillermo Perrin y Miguel de Palacios, música de los maestros Geronimo Gimenez y Antonio Vives, titulada;

EL HUSAR DE LA GUARDIA

- 2º — Canciones Regionales, por la aplaudidísima tiple Srta. Emilia Beniti.

á las 8.30 p. m.

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES

Palcos bajos sin entradas \$ 20.—	Platea con entrada..... \$ 3.—	Delantera paraiso..... \$ 1.—
Palcos balcon » » » 15.—	Tertulia 1ª fila..... » 2.—	Entrada á paraiso..... » 0.60
Palcos altos » » » 10.—	» otras filas..... » 1.50	Entrada á palco..... » 1.—

NOTA — Las localidades pueden retirarse de la Gerencia del Centro Gallego, Moreno 1620, de 10 a. m. á 10 p. m. hasta el 24 del corriente, y el día del festival estarán para su venta en la boletería del Teatro Avenida.



EL HOMENAJE Á DESCHAMPS

ENTUSIASTA DEMOSTRACIÓN DE AFECTO

Ha dado lugar á una brillante exteriorización de las incontables simpatías con que cuenta en Buenos Aires el bizarro capitán de la marina española é ilustre conterráneo nuestro Don Manuel Deschamps, el acto de la entrega del pergamino con que nuestra Sociedad le ha testimoniado su admiración y su afecto en la oportunidad de sus bodas de oro con el mar. A las nueve de la noche, hora señalada por la J. D. para tal acto, hallábase congregada en el local social una selecta concurrencia, entre la que figuraban prestigiosas personalidades de la colectividad, así como los representantes de casi toda la prensa nacional y de la española. Una salva de aplausos resonó en nuestros salones al aparecer el capitán Deschamps acompañado del bizarro Sobrecargo de subuque Don Mariano Terrazas y de los miembros de la J. D. Los concurrentes acompañaronlo hasta el salón

de sesiones, donde nuestro Presidente Sr. Molina, ofreció al valeroso capitán el pergamino pronunciando el siguiente discurso:

Capitán Deschamps:

He de recordar siempre el instante de ahora como uno de los más honrosos de mi vida. La Junta que presido, al conferirme la misión de ofrecer el pergamino con que el Centro Gallego ha querido demostraros la estima en que tiene vuestra personalidad, proporcióname la satisfacción in-

descriptible de poder asumir el papel de sincero intérprete de los sentimientos de simpatía y de respeto con que os distinguen todos los componentes de esta Casa, Legación de Galicia en Buenos Aires. La acción abnegada y noble que habeis llevado á fin

durante cincuenta años de brega con el mar, os ha captado la admiración entusiasta de los gallegos de allende y aquende el Atlántico. Al amparo de vuestra pericia y de vuestro valor indiscutidos, millares de luchadores de todos los climas han venido á reñir la gesta altiva de la emigración en estas tierras propicias al triunfo del trabajo, descubiertas merced á la bizzarria de España por vuestro augusto predecesor en el dominio de los mares, el inmortal Colón. Por centenares podrían contarse los esclavizadores de la Fortuna que han llegado aquí guiados por vuestra mano firme de nauta insuperable. Acaso la

misma estrella de triunfador que iluminó siempre vuestro gallardo avance por sobre las olas, haya seguido iluminando en esta tierra el paso de los que para venir á fecundarla tuvieron el acierto de elegirlos por guía.

La fausta efemérides de vuestras bodas de oro con la arriesgada carrera de marino, ha de ser, pues, celebrada jubilosamente, no solo en este Centro, hogar espiritual de millares de compatriotas vuestros, sinó tam-



CAPITAN DESCHAMPS

bien allá en la madre patria que en vos tiene una de las figuras que más la honran, y en los incontables hogares de españoles diseminados por toda la haz de las repúblicas nacidas al dictado del genio creador de nuestra raza. Apenas habeis estado durante vuestra vida de señor del mar, contados meses en tierra. Lográsteis empero, una popularidad tan grande y tan justa, como si en tierra hubiéseis consagrado luengos años al culto de la Gloria, vuestra Dulcinea y á la vez la Dulcinea de este Centro. Así era lógico que ocurriese. Vuestra misión, patriótica misión de amparo á los audaces domadores de la vida á quienes el hado obliga á luchar en tierra extranjera, forzosamente tenía que captaros el cariño de los pueblos de ambas orillas del mar que á diario cruzais para conducir á puerto salvo á los pobladores con que cuenta ogaño la Inmortal España. Los que emigran y los que regresan, han tenido siempre en vos una fé derivada de vuestra austeridad, de vuestro valor, de vuestra pericia. En vos han visto siempre los emigrantes un inconfundible símbolo de la patria. Y la emigración, capitán, es tambien un patriotismo. Nadie sabe mejor que vos cuanto hay de gallardía en ese gesto de abandonar la patria para adorarla y hacer respetar su nombre en el extranjero. Vos podeis dar fé de que es así; vos podeis pregonar que la emigración no es una rebeldía sinó un patriótico traspiego de la sangre.

Incontables compatriotas de los que habeis conducido á esta ingente urbe, Universidad de la Democracia, militan en las filas de la institución que por mi intermedio complácese ahora en brindaros una modesta prueba de admiración y de cariño con el pergamino que os entrego. Pensad, pues, que esta casa es una prolongación de vuestro barco y creed que todos aquí ven en vos una gloria de España, una figura honrosa de la estirpe, un legítimo conductor de pueblos. . . He aquí nuestra ofrenda. Aceptadla como un recuerdo del Centro que presido, en el cual disponeis de afectos sin cuento y de admiradores entusiastas. . . En nombre de mis compañeros y en el mio propio, aceptad tambien los votos entusiastas que formuló por vuestra prosperidad, por vuestra gloria, por que la estrella de la suerte ilumine en lo futuro vuestro paso por las ondas igual que lo iluminó hasta hoy.

¡Salud, Capitán!

Extinguidos los aplausos con que acogieron los concurrentes el discurso, sirvióse un lunch durante el cual reinó la mayor armonía, comentándose animadamente diversas incidencias interesantes de la larga vida de marino del ilustre Deschamps. A las once disolvióse la reunión y, al salir el capitán fué de nuevo saludado con calurosos aplausos por parte de todos los asistentes, en cuyo ánimo sin duda perdurará el recuerdo del homenaje tributado en esa noche al valiente marino que tanto honra a Galicia y á España.



UN AUTÓGRAFO del Dr. AVELLANEDA

Ha recibido nuestro Presidente una carta autógrafa del Dr. Marco M. Avellaneda en la cual el ilustre diplomático argentino acusa recibo del diploma de socio honorario de nuestra institución, cuyo facsímil hemos publicado en uno de nuestros últimos números y que le fué remitido á Madrid por intermedio de nuestro distinguido compatriota el intrépido capitán del Infanta Isabel de Borbón don Manuel Deschamps. La carta del Dr. Avellaneda, por los gentiles términos en que está redactada, y muy especialmente por venir de tan descollante personalidad, constituye una ejecutoria de honor para el Centro Gallego, bien digna de que la conozcan todos los asociados. Por ello la transcribimos en esta página. Hela aquí:

EMBAJADA ARGENTINA
MADRID

Abril 20 de 1917

Señor Presidente del

Centro Gallego de Buenos Aires
D. Juan G. Molina

Agradezco el hermosísimo y artístico Diploma que en nombre del Centro Gallego ha tenido Vd. la gentileza de enviarme y que irá á ocupar un sitio al lado del que hace 36 años esa misma asociación otorgó á mi padre y que he conservado religiosamente.

Este singular antecedente hace todavía para mi más grato el honor que me discierne el "Centro Gallego de Buenos Aires", y que Dios quiera, pueda justificar, dando mayores pruebas de cariñosa adhesión, á ese querido y prestigioso Centro

Abrazo en su digno Presidente, á todos los miembros del "Centro Gallego de Buenos Aires"

MARCO M. AVELLANEDA

EL CENTRO GALLEGO EN ESPAÑA

LA PARTIDA DE COSTA FIGUEIRAS

Mañana sale con rumbo á España, á bordo del "Infanta Isabel de Borbón", nuestro compatriota Costa Figueiras. Su marcha no significa un alejamiento del Centro Gallego al cual tan vinculado está su nombre.

Desde España seguirá Costa Figueiras prestando su concurso á la obra social. Las páginas del Boletín que él dirigió desde su fundación, ostentarán en lo sucesivo artículos y crónicas informativas de cuanto de interés ocurra en Galicia en todos los órdenes de la actividad, del progreso y de la cultura. Tendrán, pues, los socios en nuestra revista un verdadero breviario de galleguismo, ya que en ella reflejará toda la vida de la región inolvidable, al culto de cuya gloria responde la existencia del Centro Gallego de Buenos Aires.

La misión que la J. D. ha confiado á Costa Figueiras en España estriba en dotar al Centro de una revista que, por la amenidad y la riqueza de información, supere á la de cualquiera otra sociedad similar de la Argentina. El nexa espiritual con la madre patria se robustecerá así y á la vez nuestros consocios podrán saborear siempre noticias y comentarios de los acontecimientos culminantes de nuestra amada tierra.

La partida de Costa Figueiras, que actuará en España de cronista del Centro, no implica, por lo tanto, una separación. Por ello, esta Junta trasmite gustosa á todos los aso-

ciados el saludo de despedida que el distinguido escritor le ha dirigido con tal fin. A la par, complácese también la J. D. en formular sinceros votos porque Costa Figueiras tenga un viaje feliz y porque el éxito corone en España todas sus empresas.

*
*
*



DON JOSÉ COSTA FIGUEIRAS

Fieles á la promesa hecha á los asociados en nuestro número anterior, transcribimos un capítulo de la obra que proyecta publicar Costa Figueiras con los títulos "LA LEYENDA DE AMÉRICA" y "LAS FRAGUAS DE LA FORTUNA". La obra está dedicada al Dr. Marco M. Avellaneda y con ella iniciará el autor sus tareas en España. Ha sido el Dr. Avellaneda uno de los más entusiastas enaltecedores de las bellezas de nuestra tierra solar, á raíz de un memorable viaje que por ella efectuó. La J. D. ve, pues, con sumo agrado que sea un gallego vinculado inte-

lectual y espiritualmente á nuestra institución, quien retribuya las frases de elogio tributadas por el Dr. Avellaneda á Galicia, nuestra patria, con otras no menos entusiastas tendientes á poner de relieve la humanísima obra de redención mundial que realiza la Argentina, patria admirable del ilustre diplomático cuyo nombre avalora nuestra lista de socios de honor. He aquí unos párrafos de la obra de Costa Figueiras:

LA LEYENDA DE AMÉRICA

X

Olivares les guió á la torre señera en el centro de casitas. Subieron todos al mirador. Desde allí la ciudad ofrecíase á vista de pájaro, achaparrada, apenas sin iglesias ni torres, implacablemente llana. El cimborrio del Congreso, señorial y altivo, aparentaba presidir la asamblea de las tiendas de los aventureros de todos los países. Las casas de dos pisos adquirían relieves arquitectónicos al destacarse unas pulgadas á ras del plano. Aquí y allá, lo mismo que mojonos gigantes, elevábanse chimeneas de fabricas. Bornet las comparó á palotes trazados con ladrillo sobre el azul.

Era una ciudad sin cumbres, lisa como una joven sin tetas, plana como un mar sin olas. Delain la calificó de inmensidad huérfana. Extremó las comparaciones. Habló de los cementerios sin estatuas, de los palacios sin muebles, de las almas sin amores, de las mentes sin ideales. . . . Y concluyó con la glosa de una frase de Darwin:

— Es un Sahara urbano. . . . Un desierto de mansiones. En vez de arenas, casas. . .

Tendió Javier su vista á través de la imponente soledad. Tuvo la obsesión de la llanura. Todo allí era llanura. La ciudad, el cielo, el campo. . . . Tal vez las almas también. Sintió Javier la nostalgia de las catedrales. Dios aún no tenía palacios suntuosos allí, en la urbe de todos. Solo algún templo medestísimo rompía en muy contados puntos la aridez del llano habitado. Las torres de las iglesias, sin campanas, conocíanse porque en torno dellas volaban palomas. Hizoselo notar Javier á Olivares. Olivares afirmó:

— Es verdad. No hay aún bastantes iglesias. Yo amo las iglesias porque á ellas van á rezar las madres. Acuérdome de la mía. Cuando no haya religión acaso no haya madres tampoco.

Hubo unos instantes de silencio. Olivares habíase llevado unas botellas, unas copas. . . . Bebieron mudamente. Javier fijábase en la urbe. Había exageración en los dichos de Delain. Era plana solo en los arrabales. Hacia el centro, en torno del obelisco del palacio de las leyes, elevábanse ya edificios de altura. Iniciábase allí la ciudad del futuro, suntuosa, ingente. En los arrabales, las casas eran miserables. La metamorfosis de la

urbe tenía su principio en el corazón, en el núcleo de casas central. Observó Javier trenes cortos, como serpientes en fuga. Vió potreros míseros, solares alambrados, chozas construídas con pedazos de hojalata. Las calles, sin empedrar, semejaban viejos caminos agrestes, carreteras en conato. . . . Tenían un extraño color de orín. Por la Avenida de Selz, amplia, aseada, deslizábanse los tranvías apresuradamente. Oíase el sordo rumor de las ruedas sobre los rieles, el tintineo de las campanillas, el golpe seco de las paradas. Mansiones de madera, pintadas de verde, resaltaban entre las construcciones de cemento. A un lado del panorama, veíase el Riachuelo, sinuoso, pelado de vegetación en las márgenes. Sostenía perzosamente, en sus aguas turbias, enormes barcazas.

Detrás dél se extendía la pampa sin fin, campo en fuga, ganoso de rehuir los peligros de la civilización. . . . Al otro lado, la ciudad interminable sustraíase á la vista al unir con el horizonte las líneas de sus confines. Posó la mirada Javier en unos edificios achaparrados, semejantes á alpendes, provistos de altas chimeneas sin humo. Erguíanse á la par del ferrocarril, junto á unos enormes caserones recubiertos de latón acanalado. Los caserones eligieron los tribus de negociantes ingleses para instalar frigoríficos, sin duda los primeros del país. Los raros alpendes de enhiestas chimeneas, eran los hornos incineradores de la basura. Allí quemábanse á diario los muebles en desuso; los envases de madera ú hojalata, encañadores de los productos europeos; los enseres de los enfermos infecciosos; los desperdicios y detritus de las viviendas; el pescado, las aves y las reses decomisados por la Inspección de Higiene; las ropas de seres muertos en los hospitales. las barreras de toda la urbe. . . . Todo lo insertible, lo de deshecho, lo despreciable. . . . Enriquecíanse, empero, burócratas y obreros italianos ó turcos merced á la selección de los enseres arrojados á la basura por la ingente población mundial. . . .

— Así cumple la gran ciudad su misión — agregó el emigrado. — Con sus basuras, hace también ricos Buenos Aires. . . .

Experimentó Javier un prurito de confesar que no le agradara hacerse rico de tal suerte. A diario ingresaban en los hornos innumerables camiones rebosantes de objetos heterogéneos. Tras la quema, convertíanse en informes

montones de escoria. En ellos solían resaltar porciones de vagilla cristalizada al fuego, pedazos de latón ennegrecidos por el humo, trozos de hierro retorcido en mil formas dislocadas, útiles de todas suertes carbonizados... Las cenizas de todas las sobras de Buenos Aires, iban luego á servir de grava para las calles sin empedrar. Aún allí los "atorrantes" sometíanlas á una misérrima búsqueda de visagras, de tornillos, de cachos de hierro inservibles.... El color de orín de los conatos de calle del arrabal proveniales de la calcinada concreción. Mientras Olivares hablaba, sus comensales paladeaban á sorbos sendas copas de kummel. Javier, pensativo, oía en silencio. Padrell turbó sus reflexiones. De cara á la ciudad, emitió acerca della su juicio de artista:

— ¡La ciudad-pampa, en divorcio con el Arte! Mirad el obelisco del Congreso, el emblema de la Arquitectura.... Yérguese solitario entre la selva de edificios uniformes....

Olivares le interrumpió. Su voz adquirió un tono profético. Vibraba en sus labios la elocuencia. Enalteció la obra de la urbe. Trajo á las mentes de todos la visión de Isabel, de la gran reina inmortal, de la que empeñó sus alhajas para incurrir á un altivo pordiosero de gloria. Dijo della que así afianzó la corona en la frente de los reyes de España. Merced á la emigración aborataban las revoluciones. A lomos del mar expatriábanse todos los descontentos. Los rebeldes, los desventurados, los desasidos del ambiente implacable, los fuertes, los perseguidos por la ley, los anhelantes de lucha.... Todos los hambrientos. Los de pan, los de justicia, los de gloria, los de fortuna, los de libertad, los de quietud.... En Buenos Aires veía Olivares la avanzada de la sociedad nueva. Teníala por emporio de la Esperanza, por la capital del Canaam de Colón, por la futura metrópoli del orbe. Era la Meca de la libertad, de la energía, de la fortaleza.... Allí alzaban á diario su tienda los luchadores aptos para impulsar el avance triunfal del carro de la Civilización.... Hallaban allí el Supremo bálsamo para las inquietudes. ¡La Tolerancia! Habló Olivares elocuentemente del torrencial avan-

ce de la miseria en Europa, de su creciente formidable. No bastaba ya un Cristo para redimir á la Especie. Hacíase necesario un pueblo. Así Dios hubo de crear el nuevo Israel. Un Israel moderno, hijo de España... El pueblo de Dios era hogaño el pueblo argentino. Hidalgo por el linaje, artista por la sed de gloria, generoso por la juventud, potente por su señorío sobre el porvenir. Exaltábase Olivares. Manteníase gentilmente erguida su apuesta figura. Javier escuchó con la frente abatida.... Hubo un largo silencio. Pensó Javier en España, en su pesimismo, en su parálisis... Evocó la remembranza de las fuerzas del pueblo antaño de colosos. Los hidalgos, tesoreros de las virtudes de la estirpe; los curas, custodios del arca sagrada de las creencias; los militares, cancerberos del honor patrio; los burócratas, legalizadores de la holganza; los mercaderes, horteras del comercio nacional; los curiales, raposos domésticos, asalariados por la ley.... Acaso gran parte del pueblo de España no estaba en España. Ibase de la patria con los emigrantes la energía. Olivares con inexpresable ternura en el acento profirió:

— ¡Bendita, Buenos Aires! ¡Por tí tienen nombre los indocumentados, fortuna los pobres, jerarquía los humildes, pan los hambrientos, justicia los perseguidos, paz los rebeldes....! ¡Y aún el fuego de tus forjas hace revivir el amor á la cuna en el corazón de los prófugos, de los agraviados, de los que jamás obtuvieron de la patria un halago de madre! ¡Catedral magna de la libertad, reivindicadora del privilegio del asilo! ¡Ciudad redentora, Ciudad-Jordán, Ciudad-Nazareno, Ciudad del Perdón!.

Puso una mano Olivares sobre el hombro de Javier. Se quitó el sombrero. Tendió un brazo hacia la urbe. Tuvo un ademán de pontífice en trance de bendecir. Volaron sus palabras como mariposas por encima del ingente caserío:

— ¡Hidalgo! ¡He ahí la ciudad de la Providencia!

JOSÉ COSTA FIGUEIRAS

En Buenos Aires, 1917



UN ARTISTA GALLEGO

El notable pintor gallego Don Francisco Lamas, hijo del distinguido amigo y vocal suplente de la J. D. del mismo nombre, ha enviado á la Exposición de Bellas Artes que se celebrará en La Coruña en el mes de Agosto próximo varios lienzos al óleo y algunos dibujos al carbón de los cuales hacen sentidos elogios los inteligentes. Con tal envío riñe el joven pintor su primera lid en pro de la conquista de la gloria y esta Junta, celosa siempre de enaltecer toda acción tendiente á recabar para Galicia un honor, habria de considerar el hecho de que la victoria coronase las plausibles aspiraciones del novel artista con una complacencia tan sincera como la que le produce la gallardía y la fé con que afirma su personalidad el Sr. Lamas al enviar á la patria manifestaciones de su arte desde aquende el mar.

Deseamos, pues, al joven compatriota un éxito rotundo del cual es digno por su amor al estudio y por sus aptitudes innegables para el sublime arte de Rubens y veríamos colmados nuestros anhelos de poder rendir pronto un homenaje en loor de un nuevo triunfador gallego, si nuestros votos sirven de estímulo al pintor Lamas para proseguir con perseverancia, sin desmayos, una lucha y un camino que si en los comienzos suelen ofrecer espinas brindan á la postre la suprema consagración del laurel.

MANUEL AGROMAYOR

El Centro Gallego acaba de experimentar una dolorosa pérdida. La desaparición de nuestro caballeroso compatriota Don Manuel Agromayor, acaecida el 14 del mes finido últimamente, enluta esta casa cuya prosperidad tenía en él un abnegado defensor. Perteneció el extinto á la C. D. y en ella desempeñó importantes cargos con inteligencia y celo dignos de aplauso. Actualmente formaba parte del Consejo de Apelaciones de nuestra institución. En la lista de socios tenía el número 2229 y se distinguió siempre como entusiasta propagandista de la causa gallega.

La muerte ha sorprendido al Sr. Agromayor cuando aún podían esperarse de sus valiosas aptitudes y de su concurso desinteresado nobles iniciativas. Esta J. D. hondamente afectada por la ausencia eterna del malogrado compañero, cumple con tristeza la dolorosa misión de testimoniar su sincero pésame á la distinguida viuda del Sr. Agromayor y á todos sus deudos por tan irreparable desventura que priva al Centro de un caballeroso paladin.

El acto del sepelio revistió los caracteres de una sentida demostración de duelo á la que asistieron en representación del Centro nuestro Presidente Sr. Molina y la mayoría de los componentes de la Junta Directiva.

DIARIO DE SESIONES DE LA JUNTA DIRECTIVA

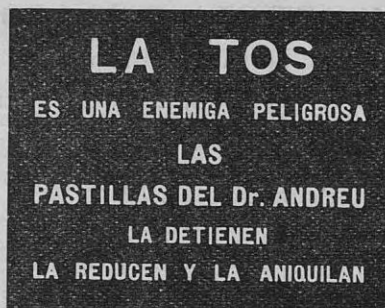
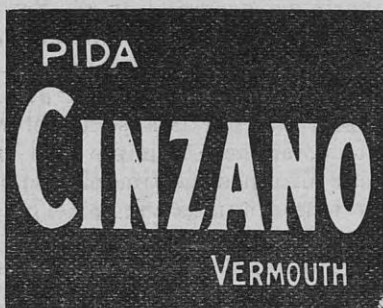
Extracto del acta del 4 de Mayo

Asisten los señores Alvarez, Miranda (D.F), Crego, Aller, Campos, Fernández, Sestelo, Cid y Castro Fernández. Preside el Sr. Molina y abre la sesión á las nueve p. m.

Archivo: Van al Archivo una cuenta del Sr. José Piedras, otra del Sr. J. B. Alvarez Blanco, otra del Sr. R. Rumbo, otra del Sr. Rosendo López, otra del Centro Gallego de Rosario, otra del Sr. Ramón Fraga, otra de la Casa Peuser, otra del dentista Sr. Bermúdez, una invitación de la Asociación Coral Gallega, otra del Centro Gallego de Campana, y un balance de socios del mes de Abril.

Mutualidad: Van á estudio de esta Sub-Comisión las siguientes cuentas: de la farmacia Orión por \$ 49.70; de la farmacia Prato por 33.60; del Dr. Vivot por 87.50; de la farmacia Vallebella por \$ 6.72; de la farmacia Lanzarini y Comin por \$ 7.95; de la farmacia Ramirez por \$ 14.10; de subsidios del Sr. José Barrera por \$ 9; del Dr. Wimmer por \$ 15; de la farmacia Berrri por \$ 26.08; de la farmacia Nuevo Mundo por \$ 45.85; del Dr. Salleras por \$ 177; de la farmacia Imperiale por \$ 67; de la farmacia Gaviria por \$ 34.40; de la farmacia Sobrero por \$ 6.80; de la farmacia Nelson por \$ 42.27 y del Dr. Amuchástegui por \$ 35.

Tesorería: Destinanse á Tesorería una cuenta de Lutz Ferrando y Cía. por \$ 20; otra



de José A. Santos por \$ 27; otra del mismo por \$ 250; otra de Otto, Hess y Compañía por \$ 23 y otra de Codiseira y Gonzalez por \$ 17.30.

Renuncia: Se da lectura á una carta del Sr. Saladino Aranda en la que por razones de salud presenta la renuncia del cargo de vocal de la J. D. del Centro. En virtud de las razones alegadas ia J. D., lamentando tal resolución, acuerda aceptar la renuncia y dirigir al Sr. Aranda una expresiva nota de gracias por los servicios que ha prestado al Centro. Asimismo se acuerda nombrar Secretario en reemplazo del Sr. Aranda, al Sr. José M. Alvarez.

Pro-Tesorero: En sustitución del Sr. Juan López, que renunció por ausentarse á España y de cuya renuncia se dió cuenta en la sesión del 6 de Abril último, se acuerda nombrar Pro-Tesorero de la institución al Sr. M. Castro Fernández.

Se aprueba el ingreso de 30 socios nuevos y no habiendo otros asuntos de que tratar el Sr. Presidente da por terminada la sesión á las 11.30 p. m.

Extracto del acta del 11 de Mayo

Asisten los señores Crego, Campos, Cid, Alvarez, Castro Fernández, Fernández (D. J. B.) y Tanoira. Preside el titular Sr. Molina y declara abierta la sesión á las nueve p. m.

Archivo: Destinanse al Archivo una invitación de la Sociedad Parroquial de Vedra, una carta del Dr. Barrio, otra de la Cámara Oficial Española de Comercio, otra de la Asociación Patriótica Española, otra del Sr. Ramón Ferradás Villar, otra de la Sociedad Unión Española de Mozos y Cocineros y una invitación de la Casa Peuser.

Mutualidad: Van á estudio de esta Sub-Comisión una solicitud de subsidios del Sr. Antonio López por \$ 15, otra del mismo

concepto del Sr. Julio Buela por \$ 9, otra de la socia beneficiaria Sra. Andrea P. de Gamallo por \$ 6, otra del socio Sr. Roberto A. Otero por \$ 10.50, una cuenta de la farmacia Nava por \$ 63.15, otra de la farmacia Siniscalco por \$ 9.92, otra de la farmacia Pena por \$ 18.60, otra de la farmacia Retamero por \$ 111.92, otra del Sr. Abelardo B. Gutierrez por \$ 43.50, y otra del Dr. Gandia por \$ 60.

Tesorería: Acuérdase abonar la suma de \$ 50 que determinen los Estatutos á la Vda. del socio número 771 Sr. Leonardo Santos, por no haber hecho uso del servicio fúnebre por cuenta del Centro.

Se aprueba el ingreso de 35 socios nuevos y no habiendo otros asuntos de que tratar el Sr. Presidente da por terminada la sesión á las 11.30 p. m.

Extracto del acta del 19 de Mayo

Asisten los señores Fernández (D. J. B.), Castro, Alvarez, Cid, Fernández Castro, Campos, Crego y Miranda (D. F.). Preside el titular Sr. Molina y declara abierta la sesión á las nueve p. m.

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

Archivo: Van al Archivo una carta del Centro Asturiano de Cultura, otra de la Asociación cultura gallega "A Terra", una circular de la sociedad Fiat Lux y una solicitud formulada por los Residentes de la Provincia de Lugo referente al salón destinado a las asociaciones regionales.

Solicitud: El Sr. Secretario da lectura á una carta del pintor gallego Sr. Isidro M. Lago en la que solicita autorización para exponer a la venta en el local del Centro varias pinturas originales, con el 20 % de beneficio á favor de la institución. Se acuerda acceder a tal solicitud.

Mutualidad: Destinanse á estudio de esta Sub-Comisión una solicitud de subsidios del Sr. Belisario Vazquez por \$ 48, una

cuenta de la farmacia Arqueros por \$ 58.50 y otra del Dr. Fernández Castro por \$ 63.

Tesorería: Se destinan á Tesorería para su pago una cuenta del Sr. J. Barrantes Abascal por \$ 100, otra de Flo Ries y Cia. por \$ 3.40, otra da la Comisión pro Murguía por \$ 50, otra de The Suppli y Cia. por \$ 6.65 y otra de socorros al socio Sr. Paulino Marmol por \$ 175.20 importe de subsidios y de su pasaje á Europa.

Museo Social Americano: El Sr. Presidente da cuenta de haber contestado la circular del Museo Social Americano referente al homenaje á España organizado por dicha institución y organizado el día 17 último, agradeciendo tal homenaje y adhiriéndose espiritualmente á él en representación del Centro.

Cumpleaños: Asimismo da cuenta el Sr. Presidente de haber dirigido al Excmo. Sr. Embajador de España una nota de congratulación con motivo del cumpleaños del monarca Don Alfonso XIII.

Protocolización: Informa tambien el Sr. Presidente de haber firmado un escrito dirigido al Sr. Juez de primera instancia de La Plata solicitando la protocolización de la escritura de donación al Centro Gallego de un terreno en Carmen de Areco, hecha por el Sr. Alonso Perez, y registrada en la escribanía del Sr. Busto.

Centro Asturiano de Cultura: Da cuenta por último el Sr. Presidente de haber recibido una carta del Centro Asturiano de Cultura solicitando la adhesión del Centro á un homenaje proyectado por dicha institución en honor del Excmo. Sr. Embajador de España con motivo de la confirmación oficial de su elevado cargo. Agrega el Sr. Presidente que ha contestado á tal carta felicitando al Centro Asturiano de Cultura por tan plausible idea y adhiriéndose solo espiritualmente á la misma por haber expresado ya el Centro en su oportunidad la simpatía con que ha visto la elevación del Sr. Soler y Guardiola al cargo que tan dignamente desempeña.

Boletín: Se acuerda pedir á los impresores presupuestos para la confección del Boletín durante el próximo ejercicio.

Festival: Se acuerda nombrar una comisión encargada de llevar á término los preparativos del festival del 25 de Julio próximo é intregarla con los señores Aller, Castro, Lopez Paez, Castro Fernández y Miranda (D. F.).

Se aprueba el ingreso de 22 socios nuevos y se levanta la sesión á las 11.30 p. m.

Extracto del acta del 24 de Mayo

Asisten los señores Alvarez, Castro Fernández, Cid, Campos, Crego, Fernández y Castro. Preside el titular Sr. Molina y declara abierta la sesión á las 9 p. m.

Apruébase el acta anterior.

Archivo: Van al Archivo una carta del Sr. José M. Antelo, otra del Sr. E. Suarez, otra de la sociedad Real Club, otra de la sociedad Pro Escuelas en Paradela y sus contornos, otra del Excmo. Sr. Embajador de España, otra del Centro Gallego de Río de Janeiro, otra del Círculo Andaluz, una circular de la Camona, una invitación de la sociedad de Trives y Valdeorras Unidos, una tarjeta del Dr. Pedro M. Berri y una nota de la Gerencia.

Tesorería: Para su pago destinanse á Tesorería una cuenta de la Droguería de la Estrella por \$ 16.40, otra de la Compañía Alemana Trasatlántica de Electricidad por \$ 36.40, y otra de Otto Hess y Cia. por \$ 7. Visto el informe de la Sub - Comisión de Mutualidad, van igualmente á Tesorería las siguientes cuentas: de la farmacia Nava por \$ 63.15, de la farmacia Lanzarini Comín y Cia. por \$ 6.38, de la farmacia Sinsicco por \$ 9.92, de la farmacia Pagniez y Costa por \$ 44.85, de la farmacia Peña por \$ 14.88, de la farmacia Gaviria por \$ 34.40, de la farmacia Arqueros por \$ 58.50, de la farmacia Ramirez por \$ 14.10, de la farmacia Lanzarini y Comín por \$ 7.95, de la farmacia Retamero por \$ 111.92, de la farmacia Orien por \$ 49.70, de la farmacia Calandra por \$ 27.90, de la farmacia Dumbos por \$ 6, de la farmacia Nuevo Mundo por \$ 45.85, de la farmacia Durañona por \$ 5.44, da la farmacia Prato por \$ 33.60, de la farmacia Berri por \$ 26.68, de la farmacia Imperiale por \$ 24.67, de la farmacia Vallebella por \$ 6.72, de la farmacia Nelson por \$ 42.27, del Dr. Teodoro Gandía por \$ 60, del Dr. Dalberny por \$ 82, del Dr. Salleras por \$ 177, del Dr. Amuchástegui por \$ 35, del Dr. Wimmer por \$ 15, del Dr. Giberti por \$ 73, del Dr. Dalberny por \$ 64, del Dr. Fernández Castro por \$ 63, del Dr. Martinez Vivot por \$ 77, del Dr. Gutierrez por \$ 43.50, del mismo por \$ 32, de subsidios a la Sra. Andrea P. de Garmallo por \$ 6, por el mismo concepto al Sr. Roberto A. Otero por \$ 10.50 por lo

mismo al Sr. José Barrera por \$ 9, del Sr. Ramón Marrón por igual motivo por \$ 50, del Sr. Belisario Vazquez por el mismo concepto por \$ 48, del Sr. Benjamín Rodríguez también por subsidios por \$ 39, del Sr. Antonio López por igual concepto por \$ 15, y del Sr. Julio Buela por el mismo motivo por \$ 9.

Mutualidad: Pasan á estudio de esta Sub-Comisión una cuenta de la farmacia Robotti por \$ 81, otra de la misma por \$ 78.65, otra por análisis, de la misma, por \$ 10 y otra de gastos de inspección durante el mes de Abril por \$ 9.50.

Solicitud: El Sr. Presidente informa que de acuerdo con las facultades que le ha conferido la Junta respecto a la solicitud presentada por el socio Sr. Ramón Marrón ha resuelto este asunto concediendo un subsidio de \$ 50 al mencionado compatriota.

Se aprueba el ingreso de 24 socios nuevos y se levanta la sesión á las 11.30 p. m.

Extracto del acta del 1 de Junio

Asisten los señores Crego, Campos, Alvarez, Miranda (D. F.), Lopez Paez, Castro Fernández y Tanoira. Preside el titular Sr. Molina y declara abierta la sesión á las nueve p. m.

Se aprueba el acta anterior.

Archivo: Destinanse al Archivo una nota del Secretario del Centro Gallego de la Habana, otra de varios socios, otra del Sr. Juan Martí, otra del Sr. Jesús Cartavio, otra del Sr. Severino Linares, otra de la Unión Hispano-Americana Valle Miñor, otra del Sr. Manuel Gomez Izquierdo, una circular del Museo Social Americano, una carta del Sr. Julio Dávila, otra del Sr. Jesús G. Somoza, otra del Centro Gallego de Campana y otra del Sr. Ildefonso Martínez Pino.

Avellaneda: El Sr. Secretario da lectura á una carta y á una tarjeta del Dr. Marco M. Avellaneda en las que acusa recibo, en términos elogiosos, del diploma que el Centro le dedicó con motivo de su nombramiento de socio honorario de la institución. Se acuerda publicar al respecto una noticia en el Boletín.

Tesorería: Van á Tesorería para su pago una cuenta de lavado y planchado de tres meses por \$ 25.40 y otra de Alvarez Hnos. por \$ 60.

Mutualidad: Pasan á estudio de esta Sub-Comisión una cuenta de M. Miras Hnos. y Cía. por \$ 90, otra de subsidios al Sr. Carlos

Rodiño por \$ 19.50, otra de la farmacia Vallebella por \$ 7.20 y otra de la farmacia Prato por \$ 18.20.

Luz de Aurora: De conformidad con una solicitud presentada por el Director del "Correo de Galicia" Sr. José R. Lence, á la cual da lectura el Sr. Secretario, se acuerda poner á la venta en la Gerencia la comedia de que es autor el nombrado consocio titulada "Luz de Aurora", al precio de un peso cada ejemplar con el 20 % á favor del Centro.

Donativo: Se acuerda aceptar y agradecer un valioso donativo de obras escogidas hecho á favor de la Biblioteca social por el Presbítero Don Francisco Cid, socio de este Centro.

Se aprueba el ingreso de 36 socios nuevos y se levanta la sesión á las once p. m.

Extracto del acta del 8 de Junio

Asisten los Sres. Castro (D. R. M.), Aller, Crego, Miranda (D. F.), Cid, Miranda (D. A.), Alvarez y Castro Fernández. Preside el titular Sr. Molina y abre la sesión á las nueve p. m.

Apruébase el acta anterior.

Archivo: Van al Archivo cartas del Centro Gallego de Rosario, del Secretario de la Sociedad Residentes del Ayuntamiento de Ames, de la Sra. Manuela Q. de San Martín, de la Sociedad Patriótica Española, de la Gerencia dando cuenta de un donativo del Sr. Castro Fernández, del Sr. José Fuentes Nuñez, del Dr. Barrio y de la Unión Hispano-Americana Valle Miñor.

Tesorería: Pasan á Tesorería para su pago una cuenta de José A. Santos por \$ 250, otra del mismo por \$ 19, otra de Codiseira y Gonzalez por \$ 13.50, otra de Ucha Miyares y Cía. por \$ 1.80, otra de la Camona por \$ 2.25 y otra de la Tienda San Juan por \$ 3.35.

Mutualidad: Destinanse á estudio de esta Sub-Comisión las siguientes cuentas: de gastos de inspección por \$ 12.20, del Dr. Fernández Castro por \$ 58, del Dr. Salleras por \$ 147, del Dr. Amuchástegui por \$ 35, del Dr. Gandía por \$ 54, del Dr. Dalberny por \$ 57, del Dr. Giberti por \$ 93, de la farmacia Berri por \$ 21.82, de la farmacia Ramírez por \$ 17, de la farmacia Santa Rosa por \$ 53.70, de la farmacia Gaviria por \$ 41.40, de la farmacia Nuevo Mundo por \$ 51.40, de la farmacia Naranjo por \$ 20, de la farmacia Rosa por \$ 1.20, de la farmacia Tracchia por \$ 21.50, de la farmacia Nava

por \$ 30.70, dos de la farmacia Maiztegui por \$ 36.14 y \$ 47.16, de la farmacia Pagniez y Costa por \$ 74.80, de la farmacia López Hnos. por \$ 33.44, de la farmacia Nelson por 35.49 y de la farmacia Orien por \$ 51.40.

Horario Médico: Se aprueba el proyecto de nuevo horario para los consultorios presentado por el Dr. Barrio y que regirá á partir del día 1° de Julio próximo desde cuya fecha se insertará en el Boletín.

Enfermero: Por razones de mejor servicio se acuerda dejar cesante en el puesto de enfermero al Sr. Lorenzo Martiuez y, á propuesta del Dr. Barrio, se nombra al idóneo Sr. José B. Méndez con el sueldo de cien pesos mensuales.

Portero: Asimismo se designa para el desempeño del puesto de portero y del servicio general de la casa al Sr. Avelino Otero, con el sueldo mensual de \$ 60.

Garay: Se da lectura á una invitación dirigida á la Junta Directiva por la Asociación Patriótica Española para concurrir al acto de colocar al pié de la estatua del fundador de Buenos Aires la placa donada con tal fin por la mencionada institución. La Junta acuerda concurrir á dicho acto señalado para el domingo próximo, día diez.

Boletín: El Sr. Secretario da lectura á una carta del director del Boletín Sr. José Costa Figueiras en la que anuncia su partida á España y pide á la Junta su beneplácito para desempeñar en el seno de la patria funciones de cronista del Centro Gallego, enviando crónicas para el Boletín tendientes á establecer una corriente de intercambio espiritual entre Galicia y nuestra institución, de acuerdo con instrucciones y órdenes de la Junta Directiva, la cual podrá encomendarle, además, todo género de encargos conducentes á enaltecer en la madre patria la obra social. Con el asentimiento unánime de los miembros de la Junta presentes, acéptase la proposición antedicha y se le asigna al Sr. Costa Figueiras como retribución de sus servicios la suma de cien pesetas mensuales á partir del 1° de Julio próximo, las cuales se le harán efectivas en la primera quincena siguiente á cada trimestre vencido, por giro bancario á la vista, y su importe al cambio del día se imputará á la cuenta del Boletín.

Se aprueba el ingreso de 26 socios nuevos.

HIJOS de las RIVERAS del TAMBRE

Con el título que sirve de epigrafe á estas líneas, han constituido los naturales de los partidos de Ordenes y Santiago, residentes en Buenos Aires, una nueva asociación de cuyos Estatutos han tenido la gentileza de remitir á esta Junta un ejemplar. Los fines primordiales de la nueva sociedad son la ayuda mútua, la instrucción y el recreo. Ha asumido la presidencia el Sr. Manuel Bolado Mallo y desempeña la Secretaría General el Sr. Eduardo G. Balado.

La J. D. agradece el saludo de la nueva sociedad y hace votos por su progreso.



Cámara de Comercio de España en Londres

La benemérita institución titulada igual que estas líneas, ha tenido la gentileza, que esta J. D. estima y agradece en lo que vale, de enviarnos un ejemplar de la Memoria correspondiente al ejercicio de 1916 y en la que consta la patriótica labor llevada á término en Inglaterra por tan floreciente entidad. Ha sido redactada la Memoria aludida en dos idiomas — español é inglés — y en ella se pone de relieve la acción altamente beneficiosa para los intereses de España, desarrollada por la aludida Cámara de Comercio, cuya presidencia asume dignamente nuestro distinguido compatriota Don José E. Roura.

Gustoso anuda el Centro Gallego los lazos de patriótica relación con la Cámara de Comercio de España en Londres, á la vez que esta J. D. se complace en formular sinceros votos de prosperidad y de triunfo para una institución que tanto enaltece á nuestra patria en los dominios de Albion.



DON QUIJOTE DE LA MANCHA

Hállase ya á punto de agotarse el número de ejemplares de la obra inmortal de Cervantes, primorosamente editada por la gran Casa Editorial Sopena de Barcelona, y puestos á la venta en la Gerencia del Centro al ínfimo precio de \$ 0.60 cada ejemplar á fin de que todos los socios con ocasión del Centenario del glorioso Manco de Lepanto pudiesen adquirirla sin dificultades. Advertimos, pues, á nuestros lectores, para que no demoren sus pedidos, los cuales siguen atendiéndose en la gerencia social.



DONATIVOS

En el transcurso del mes próximo pasado ha recibido la Gerencia del Centro los siguientes donativos que son otras tantas muestras del interés que la prosperidad de la institución inspira á nuestros consocios, acreedores á la gratitud de la Junta Directiva.

Helos aquí:

Del Sr. Ramón J. Perez, el importe de una receta.

Del Sr. Anselmo Picos, cincuenta centavos.

Del Sr. M. Castro Fernández, 4 salivaderas, altas, 1 metro de hule y una rifa para el sorteo de una casa, que celebró el 28 de Junio la Asociación Hispano Americana Valle Miñor.

De un socio que oculta su nombre cincuenta centavos.

Del Sr. Candido Campos, 5 pesetas para la subscripción del monumento á Chané

Del Sr. Francisco Carbia, el importe de tres recetas.

Del Sr. Felipe Giadanes, el importe de una receta.

De la Sra. Candelaria P. de Alonso la cantidad de \$ 6, importe de dos visitas á domicilio.

De la Sra. Manuela Q. de San Martín, 24 paños para auscultar, con monograma del Centro, bordado.

Del Sr. Francisco País, el importe de una receta.

Del Sr. Dositeo García, una hermosa cromo-litografía del Rey Alfonso XIII, y marco.

Del socio n° 11.145, un equipo de cama, compuesto de varias piezas.

Del Sr. Amador Fernández, una cama de hierro esmaltado, un colchón, una almohada y ropa para la misma.

LIBROS DONADOS

Nuestro distinguido consocio el Rvdo Padre Francisco Cid, se ha dignado enviar con destino á la Biblioteca del Centro las valiosas obras que á continuación detallamos:

“Historia de España” por D. Modesto Lafuente, 18 tomos.

“La vida del Lazarrillo de Tormes”, por D. Diego Hurtado de Mendoza.

“La Garduña de Sevilla” y “Anzuelo de

las bolsas” por D. Alonso Castillo y Solazano “Tesoro de Escritores místicos españoles” por varios autores, 4 tomos.

DEL Sr. JOSÉ Ma. ALVAREZ

Bronces, mármoles y arcilla, por Hipólito G. de Andoin.

DEL Sr. CESAR VAAMONDE LORES

Ferrol y Puente Deume, por el mismo.

SALA DE CIRUGÍA

OPERACIONES EN EL MES DE JUNIO

Hidrocele á granos riciformes — Tratamiento: Inversión de la vaginal.

Adenitis inguinal supurada — Tratamiento: Abertura y curetage.

Fistula metacarpo falángica del dedo medio (bacilosa) — Tratamiento: Helioterapia.

Abceso peri anal (en herradura) abierto — Tratamiento: Curaciones.

Abceso margen del ano — Tratamiento: Abertura y drenaje.

Varicocele izquierdo — Tratamiento: Ligadura y resención del paquete venoso anterior.

Movimiento registrado en las diversas dependencias del Centro, desde el 25 de Mayo hasta el 25 de Junio de 1917.

Dr. Barrio	376
Dr. Salleras	378
Dr. Serantes	144
Dr. Rioja	142
Dr. Mare	81
Dr. Tesone	45

1166

Otros Consultorios

Oculista	20
Juridico	13
Dentistas	27
Análisis	1
Rayos X	10
Curaciones	93
Parteras	5



FERNET-BRANCA

≡ **PROLONGA LA VIDA** ≡

FERNET-BRANCA

≡ **PROLONGA LA VIDA** ≡

GUIA DE SOCIOS

MEDICOS

Doctor BARRIO — San Juan 1841. Consultas de 2 á 5 p. m.

Todos los dias.

- A. de RIOJA, MANUEL — Cabildo 308
- DALBERNY, JUAN N. — Rivadavia 8767
- FERNANDEZ CASTRO, A. — Defensa 691
- GANDIA, P. TEODORO — Cangallo 1371
- GIBERTI, ATILIO — Rivadavia 10.875
- MARE, ANTONIO — Pasco 854
- SALLERAS, JUAN — Callao 67 — De 2 á 4 p. m.

ABOGADOS

Dr. José Vázquez Romaguera

Avda. de Mayo 878

Dr. Antonio R. de Fraga

Venezuela 1120

ESCRIBANOS

Ricardo Conde Salgado

Sarmiento 643 - 5º piso

SASTRERIAS Y ARTICULOS PARA HOMBRES

Enrique Quintás

San Juan 2243

ZAPATERIAS

Gonzalez y Cía.

Brasil 1301

Alsina 1499

IMPRENTAS

Joaquín Estrach

Humberto 1º 966

LA REGLA principal de todo comerciante es gastar lo menos posible en sus impresiones.

LA IMPRENTA LA IBERIA, San José 236
TRABAJA á PRECIOS ECONOMICOS

TALLER DE LAVADO Y PLANCHADO ELECTRICO de JULIAN ARES

Lavado y planchado de toda clase de ropa para familias
Casa especial en planchado de camisas nuevas para camiserías.

CEVALLOS 387

BUENOS AIRES

RELOJERIAS

Bascoy, Recioy & Cía.

Avenida de Mayo 1106

REMATADORES

F. Miguens Rey

REMATADOR Y BALANCEADOR PÚBLICO, DIPLOMADO

Director-proprietario de "LA PERICIA MERCANTIL"

Carlos Pellegrini 71 — Unión Telef. 4209, Libertad

REMATADORES Y BALANCEADORES

MARIANO ARDAIZ

CONTADOR PÚBLICO

Balances, remates y comisiones en general

U. T. 72, Libertad — TALCAHUANO 337 — Buenos Aires

Romero y Agromayor

Establecimiento Musical

Gran Surtido de Música Española y Gallega

Bartolomé Mitre 947

DISPONIBLE

FERRETERIAS

Bazar "El Tigre" de Fco. Miranda

Rivadavia 2640

FOTOGRAFIAS

Sociedad Artística

A. PALLARES — C. Pellegrini 282

ANTONIO ROMAY

Produce, Compra y vende patatas, cereales y Legumbres

Venta permanente de Patatas por Wagones
en los Mercados de Casa Amarilla y Retiro

Anticipos por Patatas á consignación

Atiendo pedidos del interior

Escritorio y depósito:

RIVADAVIA 7840-44 — U. T. 885, Flores
BUENOS AIRES



LOPEZ Y CAMERA

SASTRERIA

SOMBRERERIA

Y CAMISERIA

Ultimas novedades para
la estación de verano.

Surtido completo en ropa hecha
para hombres y niños.

PERÚ 600 — BUENOS AIRES

U. TELEF. 1906, Avenida

“LA PARISIENNE”

EMPRESA DE TRANSPORTES Y MUDANZAS

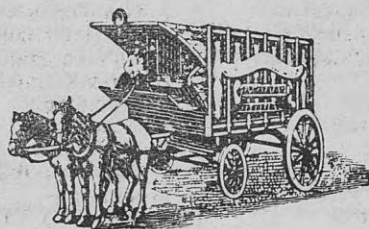
— DE —

CANDIDO CODISEIRA

MUDANZAS
PARA LA CIUDAD Y CAMPAÑA

Las Mudanzas son al Contado
sin Excepción

La casa tiene aparato para subir y
bajar pianos y cajas de hierro por
los balcones



SE LIMPIAN:
Vidrios, puertas, ventanas, pisos,
mármoles, mosalcos, celosías, mue-
bles y todo lo perteneciente al ramo.

SE ALQUILAN CARROS Y CHATAS
POR DÍA Y POR MES

PRECIOS MÓDICOS

CARROS CERRADOS Y ABIERTOS

MORENO 1651

U. T. 2701, Libertad

Sucursal y depósito: DEAN FUNES 1167

COOP. TELEF. 1558, Centrai

NOTA — Por todo trabajo que se efectúe, de costo superior a \$ 10 la casa cederá el 10 % a beneficio del Sanatorio del Centro Gallego y un 5 % cuando el precio sea inferior a \$ 10.



UNIÓN TELEF. 3047, Mitre

**NO CONSISTE EN TENER UN BUEN ARTÍCULO
PARA GANAR DINERO.**

Es necesario hacerlo conocer por medio de una constante propaganda y esto se consigue con folletos artísticos, muy llamativos, y a la vez de utilidad para el que los lea.

Mi casa es una de las mejores para toda clase de trabajos comerciales y de buen gusto.

SOLICITESE HOY MISMO

GINEBRA BOLS

VINOS PRIORATO

Y SECO "M. PLADELLORENS"

Importadores: MOSS & Cía.

Ada. DE MAYO 1268



Los productos PREDILECTOS
ANIS "DEU"
Vinos SECO, PRIORATO
y GARNACHA "DEU"

IMPORTADOS DE ESPAÑA POR

PAGÉS, ISERN & Cía.
SARMIENTO 3035

FARMACIAS AUTORIZADAS PARA DESPACHAR RECETAS

J. RETAMERO & Cía.	— Bolívar y Méjico	FARMACIA Sta. ROSA	— Venezuela 1502
VENTURA BARROS	— Piedras y Brasil	MANUEL MAIZTEGUI	— Rivadavia 10740
CLEMENTE ORIEN	— Alsina y E. Rios	PAGNIEZ & COSTA	— Rivadavia 10602
NUEVO MUNDO	— Alsina y Salta	OYHENART	— Rivadavia 8701
ERNESTO ROBOTTI	— Bdo. de Irigoyen y Moreno	CAMILO ARAÚJO	— Paraguay 4201
MANUEL ESTEVEZ	— Independen. y Entre Ríos	ANGEL J. ARQUEROS	— Charcas 1000
ANTONIO J. MACEIRA	— Caseros 2988	JOSÉ NAVA	— Rodríguez Peña y Santa
FAUSTO S. PETRAY	— San Juan y Artes y Oficios	EUSEBIO NÚÑEZ	— Charcas y Laprida
AMADEO PENA	— San Juan 4001	BENITO PINAL	— Patricios 933
TORCUATO TRACCHIA	— Chile 1600 esq. Cevallos	FRANCISCO NARANJO	— Vieytes y Australia
BERNARDO DUCOMBS	— Honduras 3702 esq. Sadi Carnot	SANTIAGO TORRES	— Rivera 1315
A. CALANDRA	— S. Juan esq. Chacabuco	MANUEL VERDE	— Cangallo 2200
FARMACIA MORENO	— Moreno 1300	LANZARINI, COMIN y Cia.	— Garay 1100
LOPEZ Hnos.	— Belgrano 2000	A. ESCUDERO	— Velez Sarsfield 99
FARMACIA FREDDI	— Juramento 1602	A. LANZARINI y J. COMIN	— Corrientes y S. Martin
JOSE ROSA	— Cabildo 2102	LEONARDO SINISCALCO	— Victoria 3702
"PUEYRREDON"	— Pueyrredón y Viamonte	Farmacia SALINAS	— Rio IV 99 esq. Senillosa
ANTONIO PRATO	— C. Calvo y Perú	ARDOINO	— Merlo
FARMACIA IMPERIALE	— C. Pellegrini 80	FARMACIA VALLEBELLA	— Brasil 1401
Farmacia VIRGINIO BERRI	— Lima y Méjico	Farmacia S. LUIS	— Paraguay esq. Gallo
Farmacia NELSON	— Suipacha 477	Farmacia RAMIREZ	— Rivadavia 2916

DEPENDENCIAS

GERENCIA - Dias hábiles de 8 a.m. á 10 p.m.—Feriados de 8 a.m. á 7 p.m.
SECRETARÍA — Dias hábiles de 5 á 7 p.m.

SALON DE LECTURA — Dias hábiles de 9 a.m. á 10 p.m.
Feriados de 9 a.m. á 7 p.m.

DELEGACION LINIERS — Don AMADEO MIRANDA, Ventura Bosch 6375

SERVICIO MÉDICO

CONSULTORIO CENTRAL — Director: Dr. A. BARRIO

Dr. AVELINO BARRIO — Clínica Médica } Dr. JUAN SALLERAS — Cirujía, y vías urinarias
 „ M. A. de RIOJA — Niños y Clínica Médica } „ ARTURO SERANTES — Clínica Médica.
 „ ANTONIO MARE — De la piel y secretas } „ PEDRO TESONE — Garganta, nariz y oídos.

HORARIO

LUNES		MARTES		MIÉRCOLES		JUEVES		VIERNES		SÁBADO	
9 1/2 á 10 1/2	Dr. Barrio	9 1/2 á 10 1/2	Dr. Barrio	9.30 á 10.30	Dr. Barrio	9 á 10 a. m.	Cirujía	9 1/2 á 10 1/2	Dr. Barrio	9.30 á 10.30	Dr. Barrio
5 á 6	Dr. Mare	10 1/2 á 11 1/2	Dr. Rioja	5 á 6	Dr. Mare	10 á 11	Dr. Barrio	10.30 á 11.30	Dr. Tesone	10.30 á 11.30	Dr. Rioja
6 á 7	Dr. Salleras	5 á 6	Dr. Tesone	6 á 7	Dr. Salleras	10 1/2 á 11 1/2	Dr. Rioja	6 á 7	(Operaciones) Dr. Salleras	5 á 6	Dr. Mare
8 á 9	Dr. Serantes	6 á 7	Dr. Salleras	8 á 9	Dr. Serantes	5 á 6	Dr. Tesone	8 á 9	Dr. Serantes	6 á 7	Dr. Salleras

Dr. BARRIO = Todos los días de 9 1/2 á 10 1/2 a.m.

Dr. SALLERAS = Todos los días, de 6 á 7 p.m. Menos Jueves (para operaciones) de 9 á 10 a. m.

Dr. SERANTES = Lunes, Miércoles y Viernes, de 8 á 9 p.m.

Dr. RIOJA = Martes, Juéves y Sábados, de 10 1/2 á 11 1/2 a.m.

Dr. MARE = Lunes, Miércoles y Sábados, de 5 á 6 p.m.

Dr. TESONE = Viernes, (operaciones), de 10 1/2 á 11 1/2 a.m.
 Martes y Juéves de 5 á 6 p.m.

Se previene á los Sres. socios que las entradas para los diversos consultorios se darán hasta quince minutos antes de la hora fijada para su terminación.

SERVICIOS ESPECIALES

Dentistas

Sra. M. J. SERRA de OROFINO — Suipacha 119
 Sr. ABELARDO B. GUTIERREZ — Lima 213
 » ODON FERNANDEZ REGO — C. Pellegrini 14

Consultorio Jurídico

LUNES, MIÉRCOLES y VIERNES de 4 á 6 p. m.
 Dr. PEDRO M. BERRI — Uruguay 354
 SÁBADOS, de 9 á 11 a. m.
 D. MANUEL A. BARES — Cuba 2256
 JUEVES, de 6 1/2 á 7 1/2
 Dr. ANTONIO R. de FRAGA — Local social

Oculista

Dr. ABEL Z. AMUCHÁSTEGUI — Azcuénaga 431
 TODOS LOS DIAS hábiles de 1 á 4 p. m.

NOTA — Para hacer uso de cualquiera de estos servicios es indispensable retirar de la Gerencia, la órden correspondiente.

SERVICIO MÉDICO Á DOMICILIO

Especialista en Partos

Dr. ISMAEL PEÑA — Salta 1049

Parteras

Sra. MATILDE RUFFINI — Talcahuano 124-1º
 » JUANA A. C. de PEREZ — S. del Estero 1991
 » HERMINIA M. de COLOSIMO — Bocayuva 1274
 » JULIA CENTURINI — Cabildo 1518
 » Dolores Serra de Planas — Solis 1146
 Srta. AMABLE SIAN — Rivadavia 2680

Dr. ADRIAN F. CASTRO — Defensa 691
 „ JUAN SALLERAS — Callao 67
 „ FELIX B. QUAINI — Paraná 879
 „ TEODORO GANDIA — Cangallo 1371
 „ PABLO RUBIDO — Independencia 3051
 „ ANTONIO MARE — Pasco 854
 „ ADOLFO H. MUSCHIETTI — Cabildo 2228

Dr. MANUEL A. de RIOJA — Cabildo 308
 „ JUAN N. DALBERNY — Rivadavia 8767
 „ A. GILBERTI — Rivadavia 10875
 „ MIGUEL PROTA — Garay 3547
 „ LEOPOLDO K. WIMMER — Rivadavia 5396
 „ A. MARTINEZ VIVOT — Sarmiento 1640

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES

Casa Matriz: CANGALLO 445 - Buenos Aires

Dirección Telegráfica: GALBANK

SUCURSALES

Rivadavia 3860

Corrientes 3220

Mitre 300 (Avellaneda)

Entre Ríos 200

San Juan 3101



Capital realizado y Fondo de Reserva: \$ 17.688.215.08 m/n.

ABONA POR DEPÓSITOS:

En cuenta corriente	\$ m/n. 1 %
A plazo fijo, de 60 días	» » 2 »
» » » 90 »	» » 3 1/2
» » » 180 »	» » 4 1/2
» mayor plazo	Convencional
En Caja de Ahorros después de 60 días	\$ m/n. 4 %

EFFECTÚA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

Vende giros y expide Cartas de Crédito sobre todos los puntos de España, Francia, Italia, Inglaterra y demás ciudades de Europa.

Se encarga de la compra y venta de títulos, cobranza de cupones, dividendos y Administración de Propiedades.

LUIS POMIRÓ, Gerente

"GALICIA Y RIO DE LA PLATA"

COMPANIA DE SEGUROS

DIRECTORIO:

PRESIDENTE:

ANTONIO CASANEGRA (A. Casanegra & Hijos)

VICE-PRESIDENTE:

ANGEL CARIDE (A. Caride & Cia.)

SECRETARIO:

JOSÉ REGO RUIZ (Director de la "Ibero Platense")

TESORERO:

JOSÉ M. ALVAREZ (Alvarez, Lopez & Cia.)

VOCALES:

PEDRO L. LARRE (Propietario)

RAFAEL REYES (Reyes Hnos.)

AUGUSTO E. MARTIN (Ramondenc, Martin & Cia.)

ANTONIO BOO (Bóo Hnos. & Cia.)

AUGUSTO ARANDA (Aranda & Cia.)

SUPLENTES:

RAMON ARTETA (Julio Lopez, Arteta & Cia.)

EUSEBIO DAVILA (E. Dávila)

JOSÉ ETCHEGARAY (García, Etcheagaray & Cia.)

SÍNDICO:

F. GARCÍA OLANO

SUPLENTE:

JUAN B. CARRERA (Carrera & Cia.)

DIRECCIÓN GENERAL:

MAIPÚ 62

BUENOS AIRES

CAPITALES Y RESERVAS

EXCEDEN DE

\$ 1.400.000. c/l.

Para primas de seguros, propuestas y demás condiciones dirigirse por correo ó personalmente á la Dirección General.

ADOLFO CALZETTA

GERENTE